

Portfolio 2

▶ Resümee zu Les 6 - 10: Ich kann ...

- ... über meinen Tagesablauf in der Vergangenheit sprechen.
- ... anderen Auskunft über meinen Beruf geben.
- ... einen Vorschlag machen.
- ... eine Speisekarte lesen und etwas auswählen.
- ... in einem Café oder Restaurant etwas bestellen und bezahlen.
- ... jemanden nach dem Weg fragen bzw. Auskunft geben.
- ... Auskunft über meine Freizeitaktivitäten und Vorlieben geben.
- ... meine Meinung artikulieren und begründen
(z. B. zu den Themen Tagesablauf, Beruf, Hobbys).



<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



Lernstrategien: Hör- und Leseverstehen trainieren

In der Muttersprache liest man Texte sehr routiniert, man folgt Gesprächen ganz nebenbei. Es kann frustrierend wirken, dass dies in der Fremdsprache nicht ebenso problemlos gelingt. Umso wichtiger ist es, sich Verstehenstechniken bewusst zu machen.

- Welche Strategien wenden Sie bereits an? ✓
- Welche wollen Sie in Zukunft ausprobieren? !
- Welche sagen Ihnen eher nicht zu? /

- Bevor ich mir einen Hörtext anhöre, überlege ich anhand von Abbildungen und Aufgabenstellung, worum es darin gehen könnte.
- Ich mache mir bewusst, dass ich nicht jedes Wort verstehen muss, um den Inhalt zu erfassen.
- Ich ziehe Schlüsse aus Hintergrundgeräuschen und dem Klang der Stimmen.
- Ich höre mir Hörtexte mehrfach an und notiere mir Stichpunkte.
- Ich nutze niederländische Medien, z. B. Radio- oder Fernsehsendungen, um mich in die gesprochene Sprache „einzuhören“.
- Wenn ich niederländische Musik höre, versuche ich, die Liedtexte herauszuhören.

- Bevor ich einen Text lese, überlege ich anhand von Titel und Gestaltung, wovon der Text handeln könnte.
- Ich überfliege zunächst den Text und verschaffe mir mit Hilfe von Absätzen und Hervorhebungen einen Überblick.
- Ich versuche, den Hauptgedanken eines Textes herauszufinden, und formuliere ihn in einem Satz.
- Ich benutze erst dann ein Wörterbuch, wenn mir die Bedeutung eines Begriffs besonders wichtig erscheint und ich sie nicht aus dem Zusammenhang erschließen kann.
- Während des Lesens markiere ich wichtige Textpassagen.
- Nach dem Lesen schreibe ich eine kurze Zusammenfassung und / oder einen eigenen Kommentar zum Text.

Tauschen Sie sich auch mit anderen Lernenden aus: Können Sie weitere Strategien empfehlen?



Dossier: Internetrecherche – Vakantieplannen

Stellen Sie sich vor, Sie wollen in einer Stadt in den Niederlanden oder in Flandern Urlaub machen. Wählen Sie Ihr Urlaubsziel und suchen Sie im Internet nach einer geeigneten Unterkunft. Die folgenden Internetseiten können Ihnen bei der Suche behilflich sein.

www.lekkerweg.nl

www.toerismevlaanderen.be

Bevor Sie mit der Recherche beginnen, sollten Sie überlegen, welche Bedingungen Ihre Unterkunft erfüllen soll. Wählen Sie aus, was für Sie wichtig ist, und legen Sie Ihre individuelle Tabelle an.

vrijtijds mogelijkheden in de buurt afstand van het centrum prijs winkels
 speciale aanbiedingen openbaar vervoer¹

Naam	Adres	



Leseverstehen

Sie werden feststellen, dass Sie die angegebenen Internetseiten auch in deutscher Sprache aufrufen können, was Sie natürlich zur Erleichterung des Verständnisses nutzen können. Allerdings sind die Seiten im Detail nicht immer identisch aufgebaut. Versuchen Sie also zunächst, die benötigten Informationen der niederländisch-sprachigen Seite zu entnehmen, und ziehen Sie die deutsche Version nur als letztes Mittel heran.

Falls Sie Geschmack an derartigen Internetrecherchen gefunden haben, dann schauen Sie sich doch einmal ein *Webquest* an. Dieser Begriff steht für Aufgaben, die man mithilfe von Informationen aus dem Internet lösen kann. Ein solches *Webquest* gibt Freiräume, um eigene Interessenschwerpunkte zu setzen, weist aber gleichzeitig einen strukturierten Weg durchs Internet, so dass man sich nicht im Netz verliert. Wählen Sie einfach ein für Sie interessantes Thema und suchen Sie im Internet nach einem dazu passenden *Webquest*.

Die Ergebnisse solcher Recherchen können Sie in Ihrem Dossier dokumentieren.

¹ openbaar vervoer = öffentliche Verkehrsmittel